

Але виш писані нашим братом на Горніци, же руски пановеце у Бачкей бул мадяроци и мадярски агенти. Тото писане потвердує Горняк у писме хторс ми писал 12. VII. т. р. тими словами: „... я назвал Ваших священикоф пад мадярским режком открити агентами мадярской влады. А разве его не правда? Разве его не голос вопиющего в пустыню? Я Вам приведу целый ряд священников, как да настало о освобождении югославяи народ протиф славинской и братокей мие Югославий. А Ви тех поблаготателей, как Хорват вице зацпшакте Мадярофидоф, тех хотория десетками столяте мучиласе и братоф Сербоф и Хорнагоф“. Чи то не айвекша ганьба и клевета за наших пановоц? Явно поволувам того „редактора“ най называти „целий ряд“, але нем одного единучкого аниого панова, хтори бунел народ протие Югославий. Инак оставе за мие и за наших руких ич ише лем прости и глан и безораали клеветник.

Его так очарвал Н. Горняк на Горніци аш руски народ и його праву интеллигенцию. Какль достал Н. Горняк таки информации? Итурно лем он наших славных батогашов, и не того видно, же ше вон цалком приклонел ким людаом, а протие руского народу и його Просвяти*. И после таког писания тот Горняк ма лице прийдти ту мие и фарисейским цом питац одомие „информации“! Цо сом я оглял теда поробил? Его до сом поробел, як о ми сам Н. Горняк пише: „Но, Ви... меня сбросили из своей канцелярии как последнюю собаку“ (как остатнього пса).

Боже как! Я ше обавам, же сом ише цо поробел и же ми требало да му дам юсарски* информации. А як инак?

Цо Горняк думал, же я пред ним спаднем молдич го на мялосц, да о нас так не ше? Кажди я мало разумни человек кед еще до расуданиц пита и вдуи я другу страну, да бе стноря правдини суд. Але тот Горняк поел лем ту батогашом и другим нашими неплательом, да он их пита информации о русском народу, а не пошел я на другу страну „Просвяти“, до Руского Керестура (за Горика Керестур цали мадярски!) до пановоц, до учителей и до самого народу, аеи би не сал неправди.*)

*) На франциски писани Н. Горняки одговорил о мий Кодратонич на Горніци бари мудро и требо побил гласноти твердени Горняка, па инак того цо писане не отворило очи нашу „редактору“, але дакте же вон кароком пшо неправди.

Кого бида люби?

Красни, верла бари краси пригоди трафине человекая, але такую приготу яка ше в трафела — озда цихто не дожил.

— Бул шиви, цемни вечер. На небу не до видно ані звездой гвазды. Над жему ше цали черен хмара, як черна коньва. Вышадан до цихо.

Помалч ишол сом през валал и я напруном сом патрел до цемней ноши. Кед сом я зауставел при Симеоновей хжи, обачел а таке страшидло, яке ше може обачи лем шива. Предомну спадло яешик вельке страшно впрощело ше и расцядло своєю вельлаби.

„Чая — чая —“

То воно, того страшидло так крочалю тогу рая и другирая и стануло при мне. Зосех му вибывал огонь, вицагло лаби; сцело улаиц до своего наручия.

Я скотел назад, — воно ише баржей мну. — Ох! Уж же долапувавсе лабу. Спо-сом на бок, поц шгами сом панол ка-

З ким ши, така ши, та в того мушине заключиц, же с Горник и сам батогаш, а батогашом у наших руским народе акі на русской парохий нет места! Чи терас розумице пан „редактор“ прето сом Вас выпал? Гоч да ше Ви врявце под красним мезом: греко-хасолик, редактор, журналист, председатель, Ви за мие прости батогаш, а то на руско-бачванским язину знави: предавец, на-дайник своей вири и своего карада. Кед у Вас таке вельке руске шерно даяйце вири добри руски народ на Горніци и вирки и просвितно и економски и социалько и политично-автономно: маце там вельке волю работы, а нас охавие на мире, да себе последие як ми знаме. Не чулуйте ше прето, же ми такых „приятельох“ не требае и же парох Мудры одбил посидение Вашого союза писателей и журналистов до Руского Керестура, бо ми не виновати, же тот союз баш Вас избрал за своего председателя. Але, дал би Бог, да ше на час осетице, же спе на кривей драги! Ише би ше шпцко дало виправди.

Дюрьков, 16. VII. 1936.

Др. Мирко Гоф.

Большевици у Чехословацкей.

Чехословацки уж ужина овоци од союзу я большевиками котри влои направела. На аасиданьох чешкей католической партии о. Стошек отримал бенеду о наследкох союзу Чехословацкой я большевици Русию. Медая ишим вон гварел так: „Мушим ономуц наших политичарох да ше не найташа я большевиками, бо воня вельки неприятеля плябоди вири. Мушине ше их бари чувап. Други народи тримаю нас за першу стражу большевици у штретней Европи. Нажаль — то правда. Наша обраня пред большевикам мушила би буц вельо вешиа, яка в терас, бо инак ало по нас. Большевицка пропаганда направела нам уж вельо чюдот. Бет у нас штретней школы у яких два третки школярох — коммунисти. У наших кинох приказую ше большевицки филми, котри дивхалю большевицие дело. У театрах даляю большевицки представи, на вистаюх ядзине большевицки кийки, котри слава большевицки рай.

Окреми товариства шрия большевицим у культурних и господарских клубох, а на их чоеб стел людае, котри вкладаю у наших

мень, вжал до руки, амахиуц сом ше и бок! — до самих пертох потрафел сом чарне страшидо.

Але чудие! — Камень прелетел прета його перши, а воно ше ані не рушело, лем по ше му я писнох вирвал цихи регот. А вец пригварело:

— Ого паня! З камнем ше сцеш зомку биц? — Ги-ги-ги... таке оружие — до ничого; сам видзип, же ше я його не боім.

Цо то за чудо? то муши буц якаш столтна босорка, — подумал я и зрещал:

— Хто ти? А вона ми и кино одоведла: Я вала лиска бида!

— Ага! Мало ше як розвизало у очох, бо терас голем знам а кам мам работи. Почнем зос по крашине приговсдаци:

Всемогуча царице бида! Кед зме ше уж так стретли, дозволю ми да зос тобу щиро поговорим. Повела — буда добра — цо ти ту у валале робиш?

— Хя-хя-хя, яке дурие питаня! — Цо я ту робиш? — Озда моя сама нава: — вала лиска бида — не гудори цо досц? —

найвиших школах. Тотя товариства розвизувап густя галов по цалей держави. Их складки и реферати маю вельки усали. Тей самей цели служба части экскурсий до большевицкей Рус. У штретней Европи нет такей державы у котрей би ше большевици пропаганды могла так свободно розвивац, як по ше розвива у Чехословацкей“.

Ми уж вецей раз у Руских Новинах писали, же тото вельке найганство Чехословацкей и большевицкей видае Чехословаком лем на чкочу. Бо большевици вишадан глядаю лем своей хасеи на и у каждем союзу я другима державам маю свою окрему большевицку цель: да погубяв кроц, да ширя недоволюство, штрайки, да смержа народу його владу, да указую группы на верою у свойм будущем „рай“ и так приправлю большевициу революцию.

И жаля и чудно, же ше вей политичаре ише выпка даваю большевицком серебенат. Бо это и найновия революция у Испаний, о котрей пишем на верней страни, там доказуе, за чим иду большевици.

Зос Просвяти.

„Просвяти“ уж купела друкарню.

Можеме зван рускому народу, веселу вистку, же наша „Просвита“ зробела наш вельки крочай у просвितней своей работи и выполнила данас жадаие наших русских патриотох — купела свою руску друкарню. Друкарня купела у Дикове. Потреба своей друкарни за наша просвिति живот уж лавно ше угазовала, бо таки велика часа, же шпцка просвита работа бея друкованей бенедя. безкйжкох и повнох не може ше ані подумати. А вато треба мац друкарню. И терас ю это уж маме. Друкарня будае еден од главных служох, на котрих мощно будае стая и тримаю ше здание нашего народно-просвитного зматаня.

Терас ише лем треба збудовац у Керестуре при Нар. Доме нове зданя за друкарню. Ту заш треба вешу суму уложити. Велі напо-свидомы людае уж даровали шуман суми на будовац того Дому за Друкарню, але ише вельо хжи, бо и тотя динга муши буц модерно справена, як то за друкарню потребно, да може цо лавине робити. Тот дом треба да с у септембру уж готови, бо 1. октября муши друкарня почат рабят. Прето и терас модлим за дальши жерты за дом друкарни а и тоги, цо до терас значели за друкарню, най ше усплюк цо скорей обавяп суму вкладац, бо

— Но най будае так. Але чом же ти так велькосердно рушела на валал! Чом не идзип до вазону... но гоч я ту Жидом? О — там били мала вельке польо до работи, бо жидовски ишени добре яаюлюсти, тай и брушиска краси у них виросля.

— Ого, ти думави же я сама за того не знам? — Добре знам! Але я не Жидох боім.

— О! А чом?

— Видаю я, же не ты та чарк цаган, але най! Так сом расположени, же цы шпцко широ повем. — Слухай зос Жидомы то пенши стар; цо них не я ише не може доцагнуц, бо вони яаю таке оружие, якого ше я боім и од якого я сцесам.

Цо то за оружие? — зачудовал ше я. Мало скорей ши гварела, же ше ані камня не боім, та вец и друге оружие тебе тиж не страшне.

— Бет, бет, таке оружие я чам ше мие може одагнац. Сцеш знам яке?

— Вец марно слухай: Жидовце уж од малючка уча: читап, писап, рахисап... А кед одросшия, учи воня друге науку: Бога теда уча

дружарка так поелана, же ше у братко муши
аплаканц.

Прес. о. Мих. Мудри.

Речни член Р. Н. П. Д.

Новак Данил, Кошур

10 Дан.



РУСКИ КЕРЕСТУР.

Достал цо заслужел. Тот шедесни Гор-
няк, батогански агент в Горници, одишела цв-
прики и до пиното валалу. Не знал сепир, же
у Керестуре народ уж тельо свидоми и про-
свищени, же ше од батоганских пинганствох
зводзали не да. Але Горняк инак сцену пробо-
виз Керестур го такоу достојно прил так.
же не мал анї час преноцонал, але мушея пойд
до жидо. Пробовал у учителя Ковача цинка
мерниц и пилец, але од прикутих достал так
свят, же му одпадио од дзеки, да дашей про-
був ишеце сарведанц наш народ. Тот Горняк
гол сам прилика. же наш народ и пинно об-
саткини не позна, и не чита алї вако новини.
А поцанисовал у батоганских новинах на Гор-
ници на перних записх зводзох як Пресов. Вла-
дека, пин Габор Костельник, Преч Мудри и
других, же вони служо Мадяром, же запрена-
сциу наш народ, же го буно и усбще пинза-
служенных пинних людзох представел як највек-
ших неприятельох пинних. Так руцел вон на
наш народ и його приликаох велику ганьбу.
Вон зна лем за пинки „даслуга“ батоганско, а
в пинској „Прогности“ и о тим, же воня одила
роби за нашо просвиту дашегане, не зна ни
лем го огваря. Прето не чудо, же бул од ил-
шеј штепеленциј так дотекани. Тераз ше „та-
снади“ Горняк поносу в мадарских новинах
и вкоруцо шишко так, што да бул поправедно
нападнути од пинцох Гинка и Будинехого и
то ише в револвером, а шико то исправда.
Сејне достал цо заслужел и бса револвера.

П. Михайло Ковач, учитель затримуе
себе право на переклад Гогольовей комедиј
„Женїда“ и ништо без його дозволи не шме
тоту комедию во його перекладу представити.

Посилајце предплату!

„Безефин“ водани, тримац ше односци, својо
понтозад, ту својому приставац, других люд-
зох дурин и дос алкохолем их заступиван...
— Ой так, правду гуторини, бидо!
— Ша вера тек. Во чи ти видзел дажде
пизаного Жидо, же би ше вон валал дажде под
плотом? Знам же павенго не! О, вон
предумри зато, вон не збокаю отрову; вон
сцу лем других людзох дос там задоволи. —
А кед би ше мия даяк и удаю влаши дажде-
ного Жидо до својого сазова, вон жароби
таку ларму — же го дораз шикко Жидо учуо
и дораз му араду на помоз. А медал людзми,
дае алатоци, дае шериц з одну жажду горя,
дае пинус една думка, цо в там зробим, — га?
— Шт! Тераз алати яке то оружје, котрого
не в бойм? То просвита, свидомец и вдно ел.
На валале того пинцох, вет. Ту кед шцого
било, друга ше з шцого шмеи в швари: право
му! Ту людзе таки заостати и непросвищени,
же в можеж робит з гима по снем. Я гу права
баш кралца, бо пини людзе не знаю, як ше
земну борит. Аж ше в сама чудум, же в
можу буд таки цемни — од малости не сцу
ше шт учил. Кийка не шмердан

Школярска Схадзка.

Друга Схадзка Украйских школярох у
Югославии отримала ше у Керестуре днеш 31.
VII, 1. и 2. VIII. того року. Новолуше пинци
школяре и сениори, до по обавязку учествуо
на Схадзци.

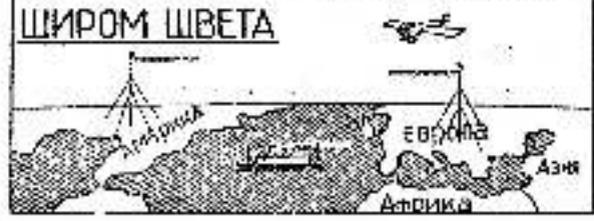
Хто цема дзе пребивал за тот час, най
ше яни на адресу: п. Неп Дюра и п. Гербул
Дюра, Керестур, котри ше постарало дотачним
за места.

Президио.

Жвири а не дохторе.

Знаме, же забивац дзени у мадериней
утриби го страшии грим за в державни за-
кона го бравя. Тих днеш осудзени у Загребу
на 8 мешахи Др. Карпатк, котри правел же-
ном таки операциј.

Але тераз открити ше у Београду пин
страшиени ствари. Яниши Др. Павло Стояно-
вич, не лем же правел — баяко за добри по-
няк — забранити „абортуси“ самодрутим же-
ном у перних мешацох, али и у остатих ме-
шацох, кед дзедко уж пинком розвизте. Вон
знал „абортераи“ уж жини дзедки, дашел их у
веди и вец спазьовал у пещу у својей хжиш.
Тераз ааварти и чека го заслужена кара за
таки жвирици операциј. — Нанеце права Со-
дома и Гомора влада пинки у великих варо-
шцох. А пинвати тому не лем бездумни
дохторе, але ише пиней погубени и легкомис-
слени жени и дзеники, котри би спели грешно
укивац, а вец скрац плоди својого грешного
пивоно.



Большевинци рум.

Большевинком ше пидан, же терашни на-
пор и неагода межи державами го најважни
нагода за пронагизду их штепеленциј револуциј
Прето ше у тим амкелу од страна большевин-
кох и их агитатох водак у целей Европи шале-
на агитация. Зос Москва достали комунисти у
других державах таки росказ, да нааравя
вдно зос социлистами и зос пинкима дру-
гими безбоженима странями сома так звани
„Народни фронт“ проци шидеца котри су за

Лем ти думай: на валале послано най-
верше малкого Мирони, Ямива, Петьку да чува
густо прятата, а вец крива. И теда ше тот
хланец на пиници з дзеници учи тили пауки:
як украдуц вайцо, куриц доган, розбивал з
каменьом главу, як на приклад и тераз ти до
мив руцел камень.

Кед таки хланец вироиня и поставе ле-
тинь, теда ше лана по векних стварох: Вон
зна шмеиц з тамбара мех жита, з курийке
куру и так дашей. Зато вон себе пойдас до
карчки, добре ше напише — аж весом будас
по жемк урац, добре дашго з пожом подгуба,
а по ноци будас вихриковац — бо вон легинь!
Дашо научиц, почитац, у читальни мудру беспеду
послушац го не дашго, бо му то не треба.

И так прейдас младосц, од Петька поставе
глава Петро. Почина гадовац, а заправо бид-
довац бо кед вон добре гадовац научел?

Ту бидо пришла ише божкеј ту мис в
скричала:

Ей, ей! Ише то не шидио. Кельо по на-
ладох мержай!... А кельо вец тиниц, цо на
пинки родасе својо пинно и тилаци, свој

мир и шор у держави и котри поштуо вкору.
Таки фронтци уж постоя у Француаке и тераз
е на владя, у Испани-И, у Польстей, Голанди и
других державах. У Испани-И вди большевинци
наибельей успихих би не знаме там уж рево-
лущии и настала димашни война. Луканству в
царявнству большевинцих штл креш.

Француака црепада.

Француаки патриоти баро застарани, же
француаки народ пинно црепада, бо модерни
Француаки не спе родани дзедки. Статистаеи дз-
раховала же кед так дашей побиде, шец 1980.
року будас Француака мац лем 29 милионци
жителиох (пинки ма 40 мил.) Шид ому виво-
зата бивабиши француаки црепада.

Испанска влада кодди номоц

од Француакеј.

До Паризу прилещени авионим два еспа-
нски офицери, котрих поставе испанска соци-
листична влада, да можац од француакеј во-
моц у оружию проци испанских револуционере-
ох. Видно же тот испанска влада баро кодди
свој.

Цини повини же француаки црепадо еспа-
нскеј влади 40 великих авиоплани-бомбавни, гол
их испанска влада нама зос чим виплациц. —
У Француакеј маю тераз власт социлиаста ли
и у Испани-И шето француака влада помага
испанску.



Цо треба знац о псу?

Спомнем и прикажем ише лем одну од
хороцох од шторей ми највельей страху маме
а то в збешнотости. То црепашка хорста
штора вше авернува зос шмерну, а црепашки
ше лем кед збешноти нес ушучи, або кед шидга
такого пса вридде на отворену рану. Понеме
дзеведзешат по сто (90%) збешнотости пре-
ходан од пса, то псе вон главни виводек гей
хороти.

Трафа ше же ше млик похориц и од
млек збешнотей кради, али то уж ридисе. На
псу не познад же в збешноти али його кусавя
и шидга в уж хора и прето ше и од на око
здравого пса (бо так ише вшпатри) мож по-
хорити. Од часу аарави на док ше хорота по

народ, свою вкору, и од цуваних ласку шидио,
шуданим пинном до жемк ше кланею, а својого
брата би у ложки води задалели. Кельо шид-
них, шидлиних обичајох ест межи вими по
валалох. Людзе як да цилоком резум страцели
и даю ше гол пинк спроводзонем, пачесним
абетом даше ше за нос родани. Нарикали людзе,
на мие, на биду, а сами биду до лажкох цагаю...

Гей! Ише сом ин шито забула повесц.
Даше дажде находим уж по валалох и тиних
людзох цо любя добри шикки и својо Руски
Новини читаю, до Просвита ходав, уча ше,
просвишчуо и поставле мудрейши. О, гих ше
и највельей бола, бо кед ледас на валалох
постано просвищени, теда за мие у валале
места не будас.

Фу-фу-фу! — Поцагла биде през нос и
скричала:

Ой, ша в ти вахивац по тим просвитуцим
паку, а в дурна тебе шикко својо тайни
одкрила!...

По сих словах биде як босорка владецела
пониц хисеми, и в остале сам на драже за-
думави.

укаже, дакди доси лям 5 дні, а дакеди треба и 2 па и 4 тижкі.

Прето ми на можеме шідо знац чи нам пец здраві, або чи н уж збешнети. — Церпні знаки хтори траю дас 3—4 дні су слідуючи: пец постане смугли, непослужни, ацагуе ше койкади н али е. Жре шипко на цо пачде як камен, древо, жем, сламу, па н живи створя пачада (сгатови н человека). Не познано вецей своего гатду ни н його кусаю. Глаз ни ше пречені. Пац ипрод дума же збешнети пец спеса од вода н мед ше бу н по полес же здохнв. Найроців збешнети пец бара смядлі н лобел би пійд але не може бо му тарій цалком вкати. Исто так вкати шу н доші вкліпа па му прето виша долу н уста широм отворени (а хторих чече шліпа). Тота авжатовс хтора ше познм рошири по цалм целу трая 5—8 дні. — Потим пец потпално ослабне, не кадер ані ходати, а весу великих болюх здохнв.

Збешнатовс ореходяи з пса на пса. Гоч пец на цлс шіде а дому може ше збешнети кед ше преч плот влхци зос збешнати всом. И од мншох ше може збешнети, як пец так и мячка. Шипок друці слаток збешнети ше лям прейі пса.

Збешнети коні на укушеним месце бара осегліак, прето тото место често шкрабу. Барз су пожири н планшівн. Гриву лашя и аж зуби ламу. Оглядаю ше, рогоча и колу а ногами, а декеди н цали фалата скоря зос себе адераю. Полки нагон бара понкшени н часту воду пуцаю. На концу ластуки виставоси н страца дзеку за шипко. Не вбжу есц ані ниц. Вец лям будзе вкати задня чачіц цела, потим предяи н па краі загиню.

Збешнети крави заоставан за чппаром. Стано ни едно место н опру ше з рогамк до жеми н пападаю на друці крави н людзох. Збешнати кравіа не любіи бун авжаланн, прето слай до шовілох, упрс ше з главу до мурі па дакеди н рогкі подаже. Таки пачади збешнатовсці шовілою ше кажде пол годзінні. Часго мурка и то з премейстим сласом. Барз ше шліпаи, преставаю есц н за 3—6 дні загиню.

Оши, коді и шивіні укаую ксті знаки як н крави, а Жачна ди и пец.

И при збешнатеї живини укаую ше якен вонне разноложене на пападаю и на людзох.

При човекові збешнатовсц збершун аде сигурну шмерцу кед ше у прави час не почне лічи. Ліча ше зос инекциями (щипаньом, ушприцованьом) у шпитальох воланих Пастеруови заводі. Ложде ліча ше самк зос горучим железом же укушени место вналяк. Але инекция в едмла сигурна. Знаки збешнатовсци при човекові як и при друціх животншох. У початку ше укаую вамир, апосц, незадовольство н велика осетлівосц очох (вядл), ухах (слуха), носа (паху), гарла н живцох (нервох). Таки чловек бара смядна, але пре корчи у гарла не годзен ниц ані ест. Швішу не можу лігати, але ам чури з устах. Тота осетлівосц н уаружносц донодаи до великих душевних немирох н валадох, розонива н шипко драда оз себе. Потим му буду вкати рукк н ногк н не можу ше ані макнуц н у великих болюх умери.

Дакле терас зме научели цо пец и лки нам вон велики зла прикоши. Прето треба цо меней (а по възможносци ніч) прох тримац у обисцу, а инце меней ше з нлм бавиц и дражніц. — А кед их уж мушнме мац (лям кед мушнме) теци их треба чисто тримац. Не треба го пуцац да ше койкадак скята, бо на гот способ припаче нам внаедаки хороши до обисца.

Ані за едного пса не можеме повеси же а здраві, але катроціи можеме твердати же о кажде полки рижних бактерншох од пачічених хороох як кута, тифус, бедреница, сфтинк и друціх, н то прето бо пец вельо койкади хонзи н вельо койчого пожеи н на тот способ ше хорошу дзе год ше повяк.

Вакцина хороших хтори пец преноси и хторим вон служел як гнїдо йому су ані тус нешходати або их бара слабо осети на себе н ногим оздряви. (З друціма словами парвеле на нлх, бо хороша з алави постой.) Месо ни хорого статку не добре хасновати на ані скору (цо пачічених вредан за збешнених) але их треба вакосати а инце лашче шліпаи. Шипки ствари хтори булі у авжани н хороша животи нїми треба розшужені. Пса цо мейшї тримац вадно зос статком (а инце меней з людзмі).

Кажди случай збешнатовсци дужен гатда дораз приязиц надлежним власцом, н хорого плеліц од здравого.

Прето пачі кажди пречнати готи шипки н пачі чува здравле свойи н своіх бліжнлх. Запаметајте: добрейше оздрявля зачувац як пец ачнц од хороша.

Преробел О-ф Т-а.



Видеи нового жита.

„Призад“ догерас купел новго жита 2.000 вагоні, од сого уж предано за граніцу 1.100 вагоні. Цена жита стої, а кукурїма (стара) снадїа ял 10 днн.

Имени дзень Дра Мачека

преславели Хорвати на бара торжествени способ у Загребу. У походу по варошних улицох н поври хичу дра Мачека прешло коло 100.000 народа. Тиж по друціх хорватских местох преславел хорватски народ достојно имени дзень свойого народного предника.

Почта будзе драгша.

од 1 августа аде лям за писма н карти до друціх державох, за обичне шитмо будзе ше плавни 4 Д (герас 3-50 Д) а за карту 2 Д (герас 1-75 Д). То вредан за писма до шипких страицих державох, кром Италиі, Чехословакккй, Греческкй н Турсккй.

Подполит надзельни одмор

уведзени в у Загребу н 15 км околн шого. В надзелю маю бун шипки тарговици позаверани, лям месо н хлїб шме ше предаван и то лям до 9 годзин. Так будзе кажде мац нагоду, да сполні свою хрестинсци дружносци да пойдзе до церкви до Служби Божей.

Велька горучава

була 19, 20, н 22. юла. Дашо такеї не було. И у хладку було 36-37 степенн горучївн. На шесце уж 23. вечар у веллх крайох надл шумни джодж, котри кукурїци бул уж бара патрїбни.

БРАЦА РУСИНИ!
Читайце и розшируйце
єдини наш народни часопис
„РУСКИ НОВИНИ“.

Дом за друкарню.

Наша Руска Друкарня муши мац окремо збудовану хичу, у котрей буду зместити машини, магалин н канцеларни друкарні. За будову теї хичи ниц не вичен, аїто ше почела акція аде зберанїем н дарованем на дом друкарні.

Чим ше дом за друкарню збудуе, такеї ше преносе друкарня. То муши бун шліпк до 1. вїкт. Прето руски патриоти рунїайце ше! Жертви за дом друкарні шліпайце до „Просвїти“ у Керестуре.

Даровали за Руску Друкарню РУСКИ КЕРЕСТУР.

Планичак Освф, школар глм.	100 Днн
Планичак Ана родл. Дудаш	30
Преч. о. М. Гирїопати докли Бачинци	
1. разе ол 1 000 Днн.	200 Днн

Хто слідуюци?
Руска Друкарня будзе найвекша сила у нашнх просвїтншх зматаню. Прето кажде Русин муши за шо жертвовац, кельо лям годзен, да го цо скорей преносеме! Руски патриоти рушайце ше!

Весели куцик.

Добра работнїца. Панї Писката привала цоцу служнїцу, та ше ей пита: А дзе ви Марко, до терас служелк?

— У едней респаврациї позивала сом танари за два мшани.

— А прето ше охабелн службу?

— Бо ше работа зверсела. Не було вецей тавори.

У врачарки. Придзе така дасиь, же преч вами буду знїмац калани шипки людзе, кед ше будзце вожиц.

— Кеди же то будзе?

— Врачарка: Не повем вам, бо не шибобно.

— Дад вам инце долар лям повсавце.

— Цо лям в вами робит? Дайце! Терас вам повек: го будзе на ваших хонаню.

Шипкованю. Ти нїда не плачеш, кед те оцц бие?

— Нїгда!

— Таки ши творит?

— О не, але вач мам плавам, кед оцц глази та и так мойого шїлцу не чуя.

Б у р з а
Нови Сад 24. VII. 1936.

Жито	120—125 Днн.
Кукурїца бачка н сримска	95—102 Днн.
Ярец бачки н сримски	70—80 Днн.
Овес	75—85 Днн.
Мука 00 новн	243—250 Днн.
Мука число 2	225—235 Днн.
Мука число 0	205—220 Днн.
Хромиц	100—120 Днн.
Пасуля	200—225 Днн.
Отруби	80—90 Днн.

Вредносці цудзих пенсжох.

Долар	44—46 — Днн.
Немецка марка	17 — Днн.
Австр шиллин	13—14 — Днн.
Тал. шрл	3-80 Днн.
Франц. франк	3 — Днн.
Чехосл. коруна	1-80 Днн.
Швайцарски франк	14 — Днн.